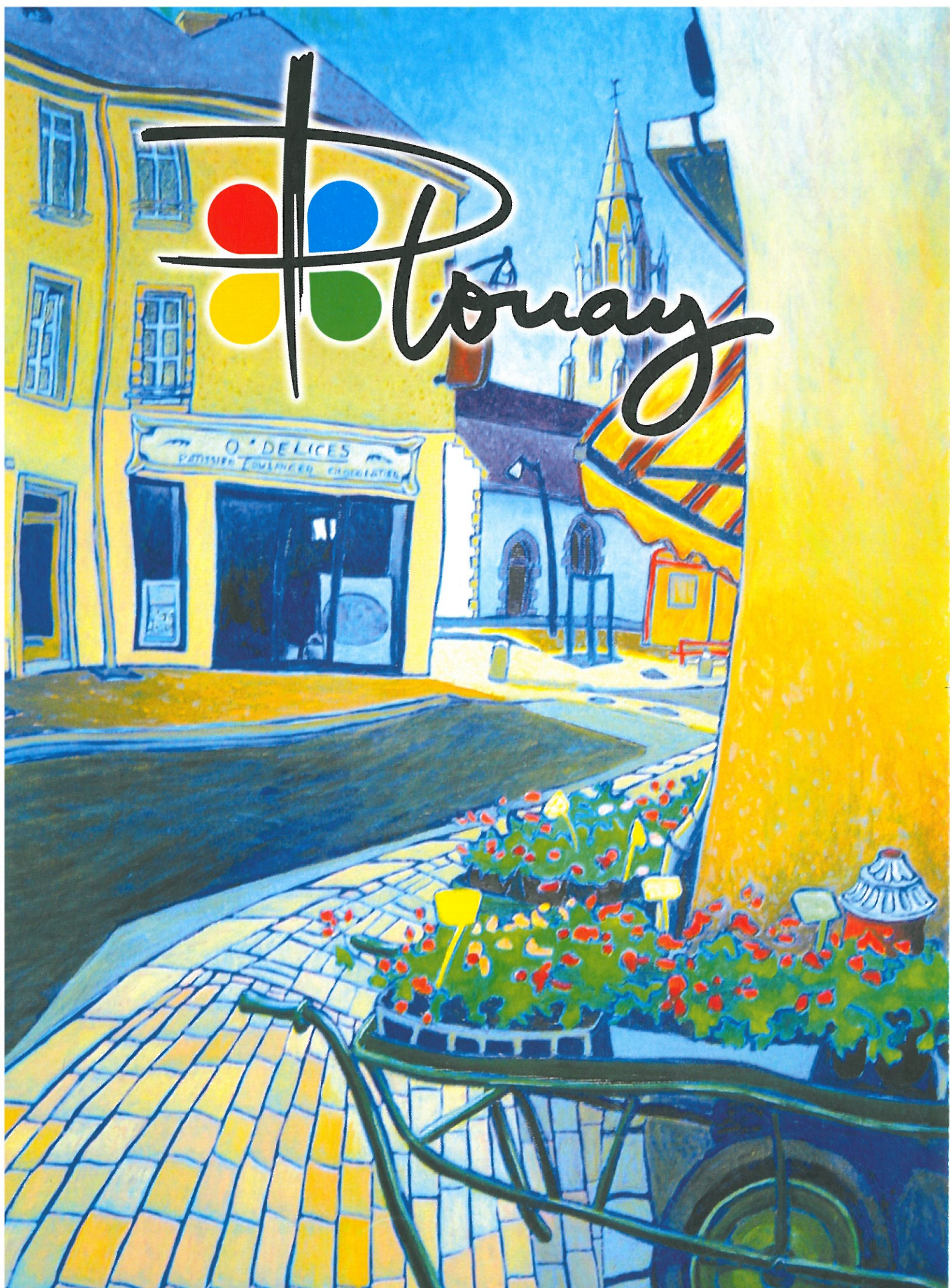




Plouay



Bulletin d'Informations Municipales - N°34 - Avril 2007

Tableau de M. Pascal Taguet, collection Commune de Plouay (1er prix année 2000 - Salon des Arts)



Histoire

Le costume traditionnel breton porté à PLOUAY



« **Kant bro, kant giz !** » : « **Cent pays, cent guises !** »
disait-on autrefois à propos des costumes bretons.

La diversité des costumes traditionnels fut, en effet, tout à fait exceptionnelle en Bretagne. Et il n'est pas si lointain le temps où les bretons portaient presque quotidiennement les costumes traditionnels de leurs terroirs respectifs. Nombreux sont ceux qui se souviennent encore de ces femmes si élégantes dans leurs robes de velours; costumes qu'elles continuèrent à porter jusque dans les années 1970. Les hommes, quant à eux, l'abandonnèrent progressivement à partir de 1920.

La mode portée à Plouay appartenait au groupe du pays de Lorient. Ce groupe s'étendait à vingt-neuf communes, à savoir : Lorient, Hennebont, Arzano, Guilligomarc'h, Plouay, Lanvaudan, Calan, Inzinzac, Cléguer, Rédéné, Guidel, Pont-Scorff, Gestel, Quéven, Ploemeur, Larmor, Lanester, Caudan, Kervignac, Port-Louis, Brandérion, Languidic, Merlevenez, Sainte-Hélène, Riantec, Nostang, Plouhinec, Gâvres et l'île de Groix.

Le costume des années 1910 : il a considérablement évolué en l'espace de cinquante ans. La coiffe a très largement diminué.

La camisole et la jupe sont de couleur noire et comportent de gros pans de velours. La jupe s'est rallongée et touche le sol. Le tablier monte maintenant jusque la dentelle du col.

Les femmes portent également fréquemment un sautoir et une broche.

A partir de 1920, le costume change peu, mais les jupes et les tabliers raccourcissent légèrement pour laisser apparaître les chevilles...

Les tabliers peuvent être brodés.



Le costume masculin :

Il était composé d'un gilet de drap noir, rehaussé de velours noir et d'une veste noire, elle-même rehaussée de velours. Ce costume n'a que très peu évolué dans le temps. Les hommes portaient également un chapeau garni de deux longues « guides » de velours flottant dans le dos.

Le costume féminin :

Le costume dit « Lalaisse » : il s'agit du

costume porté à Plouay vers 1850 et décrit par François Hippolyte Lalaisse dans son très célèbre ouvrage *Costumes bretons*.

La gravure reproduite ici présente le costume porté lors des cérémonies. Le costume porté en semaine se distinguait surtout par le port d'un capot en drap bleu foncé garni de velours noir.

Seules, quelques femmes, souvent âgées, le portent encore dans les années 1980.

SOMMAIRE

- . Histoire page 2
- . Editorial du Député-Maire page 3
- . Social page 4
- . Enfance - Jeunesse pages 5 / 6 / 7 / 8
- . Sports - Loisirs - Vie associative pages 9 / 10 / 11
- . Travaux pages 12 / 13 / 14 / 15
- . Budget pages 16 / 17
- . Culture - Tourisme pages 18 / 19
- . Culture - Tourisme - Economie page 20
- . Infos Municipales pages 21 / 22
- . Etat civil page 23
- . Le Conseil Municipal des enfants 2007 page 24

Directeur de la publication : Jacques Le Nay

Conception : MEDIA VIVA PRODUCTION
Parc Activités Restavy - Plouay - 02 97 33 02 72

Impression : IMPRIMERIE DU SCORFF
Plouay - 02 97 33 34 89

Crédit photos : Ouest-France, Le Télégramme, Services Mairie, Hervé Cohonner.

Mairie de PLOUAY

4, Place de la Mairie - 56 240 PLOUAY
Tél. : 02 97 33 31 51 - Fax : 02 97 33 17 85
E.mail : contact@plouay.fr



Editorial

Le mot du Député-Maire



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,
chers Amis,

Selon une tradition désormais bien établie, vous avez en main, le nouveau bulletin d'informations municipales. Le rythme de son édition demeure semestriel permettant ainsi de vous apporter en temps utile les informations que vous êtes en droit de connaître à propos de notre cité.

Je vous en souhaite bonne lecture en espérant qu'il vous apporte autant de satisfaction qu'à l'accoutumée. J'y associe le conseil municipal des enfants qui continue de nous surprendre tant il manifeste de l'intérêt pour la vie locale.

L'année 2006 aura connu son lot de travaux et d'évènements importants et l'année 2007 ne dérogera pas à la règle. Vous pourrez notamment découvrir en page supérieure le budget primitif qui fait suite aux orientations budgétaires arrêtées dès décembre 2006 en conseil municipal, et qui détermine en particulier les investissements, au nombre desquels l'importante restructuration et l'extension de la station d'épuration qui fera l'objet d'une information au prochain bulletin.

Ces deux grands chantiers sont en cours :
- la Bellevue, la construction de la résidence pour personnes âgées autonomes avec ses 40 logements sociaux, avance normalement.
- l'Espace tertiaire du boulevard des Championnats du Monde, les travaux de terrassement vont bon train à la satisfaction de tous.

Dans un autre ordre d'idées, l'une de nos préoccupations majeures concerne le stationnement des véhicules, c'est pourquoi nous mettons tout en œuvre pour maintenir la maîtrise foncière de terrains afin de créer de nouveaux parkings, c'est le cas notamment au Patronage où les automobilistes disposeront de 50 emplacements à proximité immédiate du centre-ville, de la rue Paul Ihuel et des commerces. L'aménagement de la voirie urbaine se poursuivra autant que l'amélioration du réseau routier en milieu rural auquel est consacré un budget annuel significatif de 35 000 €.

L'amélioration et l'extension de l'éclairage public se poursuivent. Dans le cadre du programme annuel de modernisation et d'économie d'énergie, la rue des Alliés en particulier fera l'objet d'une attention soutenue et ceci en raison de l'insécurité liée à l'insuffisance de l'éclairage.

La capacité d'accueil du gîte de Manehouarn va être sensiblement augmentée. Six nouveaux hébergements vont être réalisés afin de diversifier l'offre et répondre ainsi à un réel besoin.

Le projet de centre multi-accueil à Bécherel et celui de la salle de spectacles du Patronage feront aussi en 2007 l'objet d'une réflexion préalable et de pré-études avant de passer à la phase de réalisation.

Ces événements n'auront pas manqué et ne manqueront pas non plus cette année comme avec les diverses manifestations sportives, associatives et culturelles que sont les concerts, les expositions et les spectacles. Je renouvelle, ici, mes remerciements à tous les bénévoles pour leur engagement dans la vie locale ; ils contribuent notamment à l'animation de la commune sous toutes ses formes.

Comme vous pourrez le constater, nous poursuivons sans faiblir le rythme de notre action afin d'améliorer nos services à la population et assurer une qualité de vie encore meilleure à chacun d'entre vous.

Avec mes amitiés,
Cordialement
Le Maire,

Mignoned ker, paotred ha merc'hed Ploue,

Él eh oc'h kustumet bremañ, eh oc'h é lenn kannadig nevez doereoù ar barrez. Ni a zalc'ha d'er c'has deoc'h bep c'hwec'h miz, a mod-sen e c'hellit gouiet penn da zoereoù ar gêr-mañ, èl ema delet.

Spi am eus e véc'h plijet é lenn ar pajennadoù-mañ, hag e véc'h ken kountant él kustum. Me soñja ivez ba'kuzul bugale ar barrez, hag a zalc'ha da souezhiñ ac'hanomp, a-gaoz d'emaont stummet get tout ar pezh a zegouezha ba'hor broni. Ba'r blez 2006 eh eus bet kaset da benn ur bochad labourioù ha degouezhoù a-bouez, ha ba'r blez 2007 e vo ar memes tra. Da skwer, ba'r c'hannadig-mañ, e c'helloc'h gwelet ar budjed kentañ a ya da heul ar choejou-budjed zo bet gwraet ba'r blez 2006 get kuzul ar barrez. Ba'r budjed kentañ-mañ e vez kaoz dreist-holl ag an traoù a zo bet postet argant enne : da skwer, reneveziñ ha brasaat stal puraat an dour. Kaojet e vo ag ar labourioù-se ba'r c'hannadig da zonet.

Just a-walc'h eh omp é labourat bremañ àr daou dra :

- Ba'r *Bellevue*, eh omp é sevel ur vatis arall e'it an dud añsion, e-lec'h ma vo 40 rannidi nevez.

- Ba'n *Espace tertiaire* àr voulouard kampionad ar bed, eh omp é vont àr-raok fonnapl. Hag holl an dud a ziskoue'a bout kountant-bras é welet kement-se.

Mod arall, 'h omp doc'h en em soursial ken-ken a gavet lec'h da rankiñ ar c'hirri-tan ken niverus ba'kêr. Deskaoz e raomp tout 'pezh a c'hellamp gober er mareoù-mañ eit bout mestr àr tra-walc'h a zouar, get ar soñj kempenn plasennoù nevez ba'r vout'h.

Da skwer e vo gwraet an traoù-sen ba'r *Patronage*, e-lec'h ma vo 50 plas nevez e'it ar c'hirri-tan, tostik-tra doc'h kreiz-kêr, ha doc'h ar straed *Paul Ihuel*, ha doc'h staliou ar goñversasion.

Dalc'het e vo da labourat àr ruiou kêr hag àr an hentoù a-ziarvaz : Er blez-mañ e lakaomp 235 000 euro ba'n traoù-sen.

Ni a zalc'ha ivez da wellaat ha d'ober àr-dro goulaouier ar barrez. Goude bout kaset da benn roll labourioù ar blez-mañ e'it derc'hel da reneveziñ an tier ha da amerzhiñ an tredan ba'kêr, e vo soursiet dreist-holl a *rue des Alliés*.

A-gaoz d'e c'hellahe ar c'harter-sen donet da vout dañjerus pandeogwir n'eus ket kalz a gouloù 'barzh.

Ti Manehouarn a vo braousaet un tammig. C'hwec'h lojamant nevez a vo savet 'barzh, e'it e vehe moaian kennig rannديو a bep sort. Goulennet e veze kement-se ac'houde gwerso.

Bout a vo bet digouezhet ur bochad traoù, ha bout a vo kement 'rall c'hoazh er blez-mañ : degouezhoù e-kevez sport ha sevenadur. Da skwer, koñsertoù, sonerezh, diskouezadegoù hag arvestoù.

Me a garehe trugarrekaat c'hoazh rac'h an dud a-volantez-vat e'it ar pezh a raont ba'r barrez, gres dezhe e tegouezha ur bochad traoù interesus a bep sort ba' Ploue. Hé'laka buhez ba'Ploue.

Ar c'hennig kentañ e'it sevel un ti-digemer ba' *Bécherel* hag an hani eit sevel sal-arvestoù ar *Patronage* a vo soñjet enne ha kaojet anezhe, ha gwraet e vo studioù arall a-raok komañs o sevel da vat.

Él ma c'hellit gwelet, e talc'hamp da lakaat bec'h ba'r labour, e'it gwellaat hon ser-vijou, hag eit lakaat ho puhez da vout aesoc'h ha plijusoc'h c'hoazh.

A-galon.



Résidence pour personnes âgées à la Bellevue

- 40 logements sociaux à caractère locatif destinés aux personnes âgées autonomes
 - 20 appartements 2 pièces - 20 appartements 3 pièces
 - Surface du plus petit logement : 45,50 m²
 - Surface du plus grand logement : 68,56 m²
 - Surface habitable totale : 1 494,60 m²
 - Durée d'exécution : 18 mois (janvier 2007 - juin 2008)
- Montant du marché suite aux résultats définitifs de l'appel d'offres ouvert : 2 942 838 € HT dont les principaux lots sont :
 - le gros œuvre pour 846 371 €
 - les menuiseries pour 403 546 €
 - la serrurerie pour 394 280 €
 - le chauffage-ventilation ainsi que la plomberie-sanitaire pour 375 625 €

Maître d'ouvrage : C.C.A.S. de Plouay.

Maître d'œuvre : Madame Mauffret, architecte à Saint-Brieuc.

Assistance à maîtrise d'ouvrage pour la conduite de l'opération : Direction Départementale de l'Équipement, Service de l'Habitat de Vannes.



Le repas des Anciens

18 novembre 2006

330 convives servis par le restaurant "les 3 Châteaux".

430 colis ont été distribués aux personnes de plus de 70 ans ou à celles n'ayant pas participé au repas.



Les doyens de l'assemblée : Joséphine Le Grand et Emile Robic en compagnie de Maryannick Troumelin et Françoise Libouban



Projet d'équipement "Petite Enfance"

Multi-accueil

L'origine du projet :

Depuis plusieurs années, à Plouay, les attentes des familles, le développement de services diversifiés à l'enfance et à la jeunesse et l'intérêt des élus ont placé la question de l'accueil de la "Petite Enfance" parmi les priorités locales.

L'ouverture de l'Espace Jeunes, en 2002, Place de Bécherel, a permis de créer un espace d'accueil pour la "Petite Enfance".

Le Lieu d'Accueil Enfants Parents « Pomme de Reinette » ouvert en 2002 et le Relais Assistantes Maternelles en 2004, ont apporté une première réponse aux besoins exprimés. Ces lieux connaissent d'ailleurs, une fréquentation en constante augmentation depuis leur ouverture.

De l'élaboration d'un diagnostic Petite Enfance à la création d'un multi accueil :

Désireuse de mieux répondre aux besoins des familles en matière de mode de garde, la commune de Plouay a décidé d'enclencher en 2006, une étude visant à identifier clairement les besoins, à appréhender leur évolution et à explorer la façon d'y répondre.

Cette enquête a été réalisée auprès des familles en janvier 2006.

33 questionnaires ont été diffusés par l'intermédiaire des écoles, des utilisateurs du Relais Assistantes Maternelles, et d'après les registres de l'état civil.

55 questionnaires nous ont été retournés, soit 24.5% de réponses, résultat tout à fait satisfaisant, se situant dans la fourchette haute pour ce type d'enquête.

Selon les résultats de ce sondage, pour les enfants de 0 à 4 ans, le mode de garde le plus recherché est celui à temps partiel ou réduit, souple et sachant s'adapter aux besoins des familles, la gamme de mode de garde actuelle leur paraissant trop étroite.

Pour les enfants de 0 à 2 ans, les parents souhaitent un mode de garde en fonction de leur situation, de quelques jours par semaine à tous les jours.

A partir de 3 ans, le recours à un mode de garde devient complémentaire à la scolarisation de l'enfant, le mercredi étant largement privilégié.



Les éléments analysés confirment alors l'intérêt de la création d'une nouvelle structure pour la petite enfance.

La création d'un multi accueil à Plouay apparaît comme la réponse la mieux adaptée aux besoins de la population et comme une étape logique de la démarche engagée.

Le multi accueil offre en effet la possibilité d'associer différentes formules d'accueil pour les jeunes enfants au sein d'une même structure : accueil régulier et accueil occasionnel.

Il permettrait aussi une plus grande souplesse d'adaptation à l'évolution des besoins et une meilleure occupation des places.

Les besoins ont été estimés à 18 places. Les locaux offrant des surfaces supérieures à ces besoins initiaux, il sera possible, après ouverture du nouveau service, de s'adapter à l'évolution des besoins, soit en créant de nouvelles places, soit en offrant des possibilités de complémentarité entre les différents modes de garde. Un groupe de travail poursuit l'étude.

La Caisse d'Allocations Familiales et la Protection Maternelle et Infantile seront des partenaires privilégiés tant dans le montage du projet que dans son fonctionnement ultérieur.

Enfance - Jeunesse

Ouverture du Point d'Information Jeunesse

Le P.I.J. ce sont des infos pour tous sur tout et toute l'année !

Choisir une activité de loisirs extra scolaire ou professionnelle ?
Que faire sans le bac ? Travailler ou reprendre ses études ?
Comment trouver un logement ?
Trouver des aides, un stage ? Préparer un voyage ?
Consulter des listes de sites Internet, sécurisés et contrôlés,
par thèmes et activités...
Comment gagner du temps et bien cibler ses recherches ?

Le PIJ de " PLOUAY" est au service de tous :

Jeunes, adultes, parents. Plusieurs sources documentaires sont mises à disposition sous forme de classeurs thématiques, plaquettes ou par ordinateur, en libre consultation ou en recherche accompagnée.

Le point Information Jeunesse respecte les règles déontologiques de la charte de l'Information des Jeunes, qui stipule notamment : information complète, impartiale, exacte, pratique, actualisée, respect du secret professionnel et anonymat du demandeur.



Accueil et ouverture :

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Vacances Scolaires	14h00 19h00	14h00 19h00	14h00 19h00	14h00 19h00	14h00 18h00	
Hors Vacances Scolaires			14h00 19h00		17h00 19h00	10h00 14h00 12h30 18h00

Pour une recherche individualisée, possibilité de prendre rendez-vous : ☎ 02.97.33.32.53

POINT INFORMATION JEUNESSE DE PLOUAY

Espace Jeunes
Place de Bécherel
56240 PLOUAY

Vac Loisirs : des activités pour les 11-17 ans



Patinoire de Lanester, la glisse en souriant!

Bilan des vacances de Février :

81 jeunes ont fréquenté l'Espace Jeunes pendant les vacances de Février. **44** ont participé aux différentes activités organisées en partenariat avec le Service Jeunesse et Familles Rurales.



Une soirée Pizzas-DVD organisée par Morgane, Monica et Mélodie

Naissance d'une nouvelle association : "chti' voyage"

**Nous souhaitons aller au Parc Astérix
le Samedi 23 juin 2007.**

Pour financer notre voyage, nous organisons différentes opérations: lavage de voiture, vente de gateaux, gestion du bar du Foyer des Jeunes, ...

Tous les collégiens de Plouay sont invités à nous rejoindre!



Renseignements auprès de :

**Marion LE CALVE, Perrine GUYONVAR'CH,
Florian PENNOT, Jean-Baptiste BIENVENU,
Damien LE FLOCH ou à l'Espace Jeunes**

☎ 02.97.33.32.53



Portes Ouvertes au Relais d'Assistances Maternelles

18 novembre 2006

Dans le cadre de la **2ème journée nationale des assistantes maternelles**, une exposition sur la profession et les différentes activités du RAM était organisée le samedi 18 novembre 2006 par Laurence Richomme, animatrice et les assistantes maternelles de la commune.

Des ateliers animés par les différents partenaires du Relais ont aussi été proposés tout au long de la journée: de l'éveil corporel et des massages du bébé par Flavie Augereau, psychomotricienne et une animation autour du livre à l'aide d'un tapis de lecture réalisé par l'association Familles Rurales et présenté par Maïka Gallou de la Bibliothèque.



Les jeunes enfants enchantés par le spectacle de Noël

2 décembre 2006

Un spectacle poétique à destination des jeunes enfants était proposé à la salle des fêtes, le vendredi 2 décembre, dans le cadre des activités organisées par le Relais Assistantes Maternelles et l'Accueil Enfants Parents « Pomme de Reinette ».

« Saisons » par la **Compagnie Azara**, raconte le temps qui passe sans mot ou presque...

Créé pour les tout-petits, dès 4 mois, ce spectacle doux, composé de danses, de musique, de chansons et de jeux d'ombres a réussi à garder attentifs les plus jeunes.

Enfance - Jeunesse

Le cross des écoles privées

9 novembre 2006



Bernard Petitbon, directeur de l'école du Sacré-Cœur a félicité les récipiendaires



Eh ! les gars, c'est parti !!!

Le cross UNSS

6 décembre 2006

1 500 collégiens et lycéens issus de 60 établissements publics ont participé à cette magnifique manifestation de l'Union Nationale du Sport Scolaire.



Daniel Fourdan, professeur d'EPS au Collège Marcel Pagnol aura été le coordonnateur pendant longtemps des cross UNSS



Prêt ? partez

De l'énergie chez les élèves des classes bilingues de Plouay

Begon get skolidi klasoù divyezhek Ploue

1er avril 2007

Ca bouge dans les classes bilingues de l'école Manehouarn : il y a tellement d'énergie que les CP et CE1 ont gagné la finale du Kan ar Bobl à Pontivy le dimanche 1er avril. Et ce n'était pas un poisson d'avril ! Ils ont chanté "Me 'meus un ti e kêr Pondi" (j'ai une maison à Pontivy) un andro du pays.



Fichal a ra er c'hlasoù divyezlek e skol Manehouarn : kement begon a zo get ar re CP-CE1 mand eo aet ar maout gete er C'han ar Bobl 'ba' Pondi ar sul 1añ a viz Ebrel. Ha ne œ ket ur pesk Ebrel ! Kanet o doe " Me' meus un ti e kêr Pondi", un andro deus ar vro.

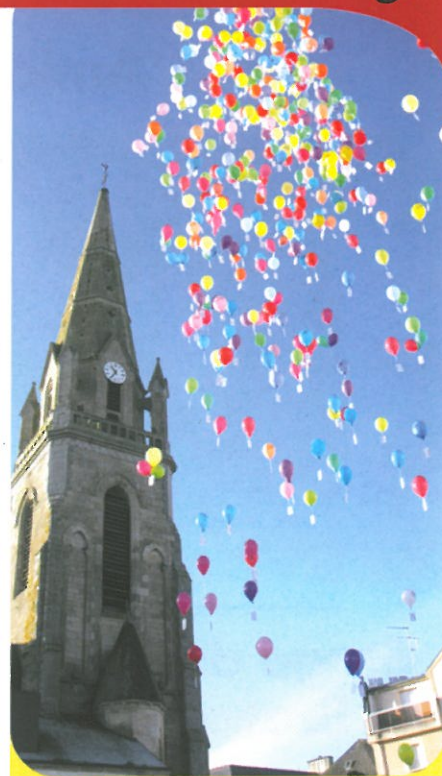
Solidarité

Téléthon

8 et 9 décembre 2006



Animation musicale avant le départ des marcheurs



Le lâcher des ballons des pompiers

Une organisation exemplaire coordonnée par la Commune et l'Office Municipal des Sports et Loisirs fédérant les associations et les particuliers pour un élan de générosité de 4 432 €. Un grand merci à tous.

Secours Catholique

Automne 2006



une tonne de denrées alimentaires récoltée par les bénévoles du Secours Catholique qui sera distribuée aux personnes en grandes difficultés matérielles.



Les bénévoles s'activent à la braderie

Les Restos du Cœur

14 octobre 2006



Les bénévoles ont récolté 700 kg de nourriture

Sports - Loisirs - Vie associative

L'Amicale Plouaysienne - section cyclo



600 participants à la randonnée du 10 décembre 2006



Les 30 ans de la section fêtés le 17 mars 2007

Stage de l'équipe cycliste Bretagne Armor-Lux

Du 16 au 19 janvier 2007

La municipalité, en présence de Gilbert Mouellic et Albert Guillemot, a eu le plaisir d'accueillir, l'équipe de Bretagne, séjournant pour la deuxième année consécutive au gîte de Manehouarn.



Les randos de l'U.C.P.P.

4 février 2007



851 participants

Le Run & Bike des Ecureuils Triathlon

14 janvier 2007



Un peloton de 70 équipes

Tournoi de solidarité U.S.P. Tennis de Table

17 février 2007

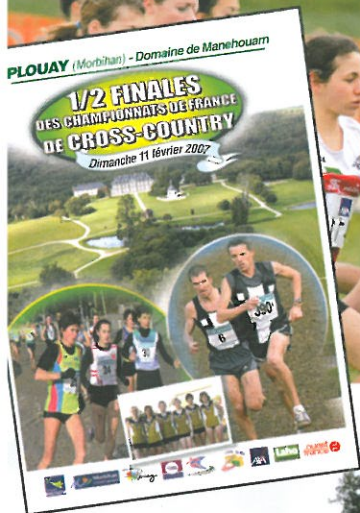


Ce tournoi a permis de collecter 599 € au profit de la ligue contre le cancer

1/2 finales du Championnat de France de Cross-Country

11 février 2007 - Manehouarn

Organisation : Blavet Scorff Athlétisme en collaboration avec la Ligue de Bretagne d'Athlétisme et la Commune de Plouay



Luc Le Pouëzard, vainqueur en vétérans.

La bourse d'échange A.V.A.M.

18 février 2007



De très nombreux visiteurs ont "chiné" toute la journée sur les 400 mètres linéaires de stands au complexe sportif de Manehouarn.

Sports et loisirs en fête



2ème EDITION

CALAN (56) - Samedi 23 juin 2007

Organisé par les communes de Bubry - Calan - Inguiniel - Lanvaudan - Plouay - Quistinic



Travaux

VOIRIE

Rue des Sapins - Rue Victor Hugo



Rue des Sapins. Pose des bordures



Réunion de chantier en présence des responsables d'entreprises, des maîtres d'œuvres, des concessionnaires de réseaux et des maîtres d'ouvrages (mairie de Plouay et Communauté de Communes)

Une opération de rénovation urbaine (réseaux et aménagements de surface). La **rue des Sapins** est transformée en voie unique avec création des trottoirs. L'intersection avec la **route de Rostervel** est sécurisée par la réalisation d'un giratoire. Le revêtement de la chaussée est en enrobés. L'éclairage public est modernisé par le remplacement des lanternes et la mise en place de candélabres au giratoire.



Installation d'une chambre de chloration (Communauté de Communes) pour une meilleure qualité de l'eau de desserte en direction de Lanvaudan



Démarrage des travaux de surface

PROJET

Rue des Alliés - Rue Neuve

En 2007, une attention particulière va être portée à la sécurité **rue des Alliés** et à son intersection avec la **rue Neuve**.

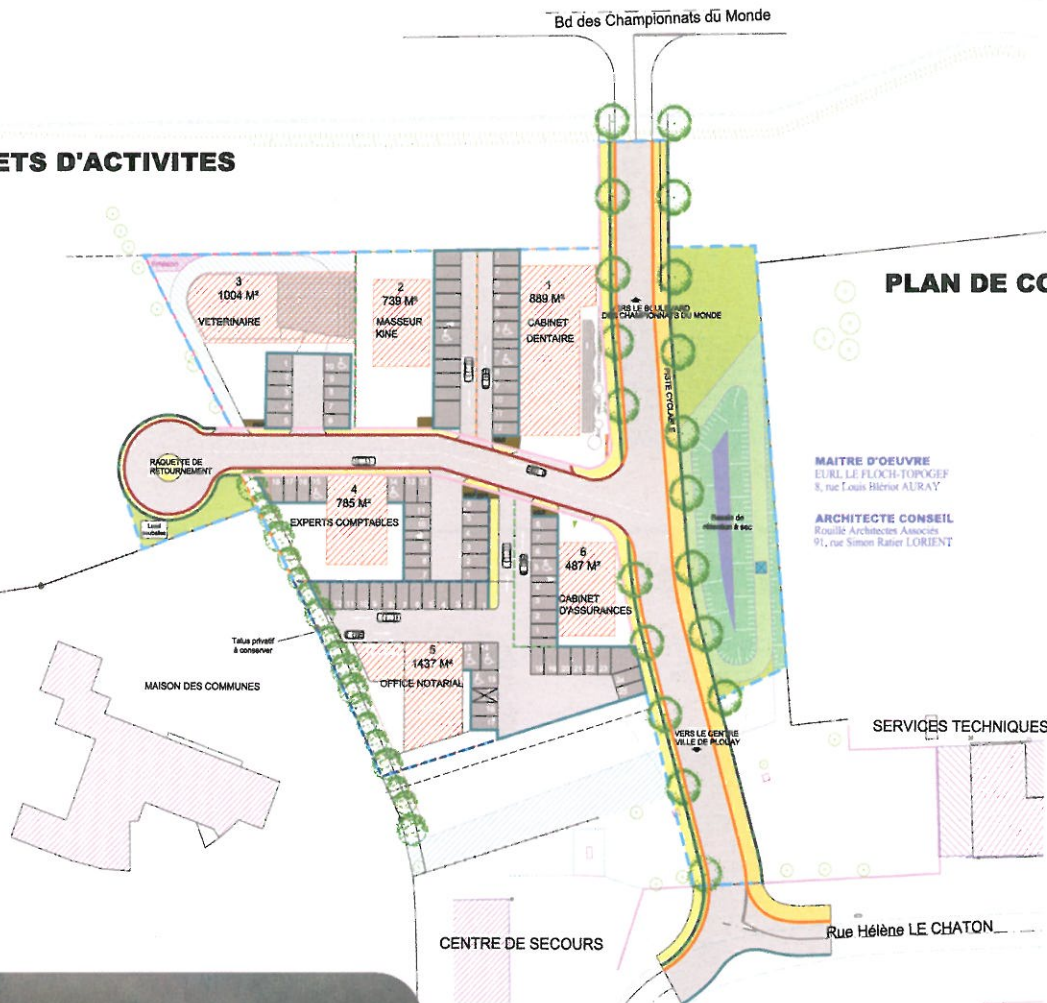
Dans l'attente d'un aménagement futur de surface, des tests de marquage au sol seront expérimentés et surtout l'éclairage public sera modernisé depuis le carrefour avec la **place Antoine Le Floch** jusqu'au giratoire de la **rue des Sapins**.



L'ESPACE TERTIAIRE DU BOULEVARD DES CHAMPIONNATS DU MONDE

LES PROJETS D'ACTIVITES

PLAN DE COMPOSITION



Premier coup de pelle !



Les travaux vont bon train !



Mardi 6 mars 2007 : Première réunion de chantier en présence d'Hervé Rouillé, architecte conseil de la commune, Jean Guillemot, 1er adjoint, Charly Le Golvan du cabinet Le Floch géomètre-maître d'œuvre, Philippe Prévost de la Sté Brulé-Weickert, et Jean-Luc Le Gourrierec, responsable des Services Techniques

Travaux

Restauration



Ravalement de la Maison des Associations



Rue du Marquis. Renovation d'une construction destinée à l'accès aux logements sociaux du CCAS de la rue de la Justice et à la création d'un local de dépôt pour conteneurs du tri sélectif

Assainissement : projet

Rostervel sera doté d'un assainissement collectif dans les années futures à la suite de l'avis favorable exprimé à 96 % par les habitants du secteur concerné



Les habitants du quartier de Rostervel ont assisté en très grand nombre à la réunion d'information

Fleurissement



Le printemps est là !
Yves et Lionel des Services Techniques s'affairent

Zone d'Activités de Restavy

Dans le cadre de l'opération d'embellissement des Zones d'Activités "Bretagne Qualiparc", la **Communauté de Communes** a entrepris des travaux d'amélioration paysagers et fonctionnels sur le **site de Restavy** afin notamment de renforcer ses capacités d'accueil et de permettre l'installation d'entreprises dans un environnement attractif.

Ce programme, qui devrait s'achever fin 2007, a pour ambition de concilier développement économique et respect de l'environnement.



Christine Amossé et Franck Guégano de la Communauté de Communes

STATIONNEMENT DEUX NOUVEAUX PARKINGS Le patronage (50 places)



Démolition de l'ancienne halle des sports utilisée autrefois pour le basket-ball



C'est parti pour le terrassement !

D'une surface totale de 1 767 m² dont 1 350 m² non bâtis, la **propriété du Patronage** a été acquise en 2006 par la **commune auprès de l'Association Diocésaine du Morbihan**. Dans un premier temps, un parking a été réalisé après démolition des superstructures dégradées et menaçant la sécurité des bâtiments voisins et des personnes. 50 places de stationnement sont désormais offertes aux automobilistes à proximité des écoles, des commerces du centre ville et de la rue Paul Ihuel. Une phase de réflexion va être entamée dès cette année, sur un projet d'activités culturelles en ce qui concerne l'ancienne salle de cinéma, destinée à terme, à devenir une salle de spectacles, de réunions et de concerts.



Travaux de finitions



Visite de chantier

Halle des Sports et Collège Marcel Pagnol (30 places)



De nouvelles facilités de stationnement pour les usagers

BUDGET VILLE 2007 : 8 608 614 €

INVESTISSEMENT : 4 835 534 € - FONCTIONNEMENT : 3 773 080 €

Comparaison des budgets primitifs 2006 et 2007 (ratio € par habitant)

	BP 2006	BP 2007
Dépenses réelles de fonctionnement	569	587
Produits des impôts	267	281
Recettes réelles de fonctionnement	745	762
Dépenses d'équipement brut	461	664
En-cours de la dette (*)	754	688
Dotations globales de fonctionnement	213	224

(*) Au niveau départemental
(Commune de même strate de population)

1046

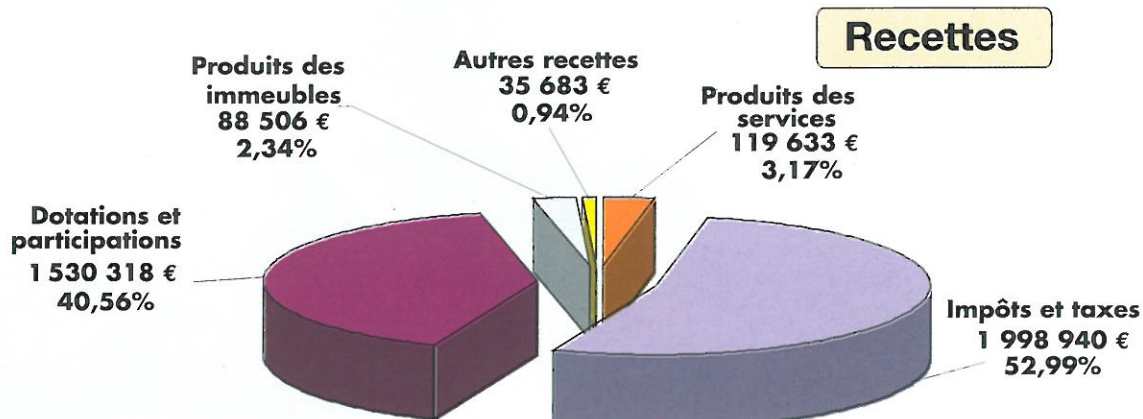
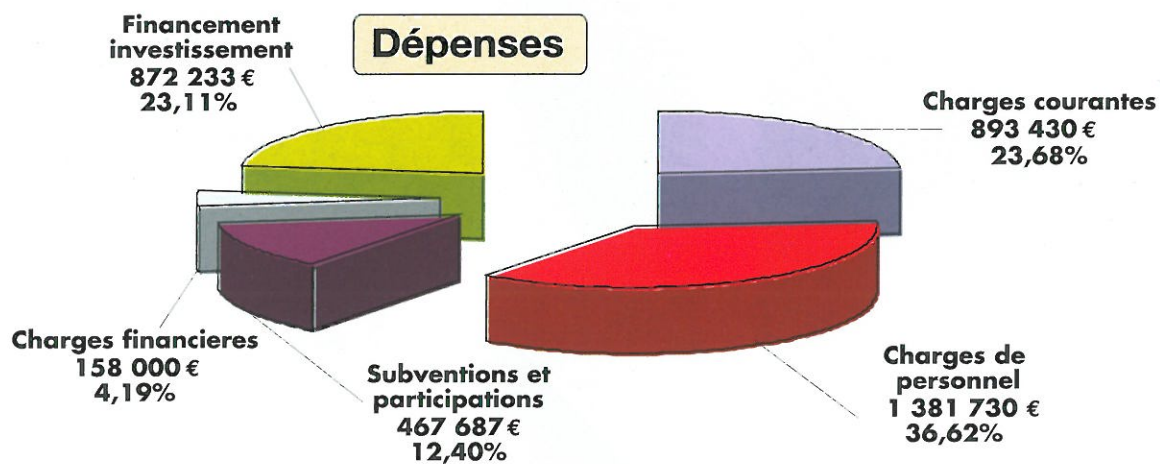
non diffusé

Les taux d'imposition 2007

Taxe d'habitation	13,11 %
Taxe foncière	19,52 %
Taxe foncière (non bâti)	44,68 %
Taux inchangés depuis 2000	

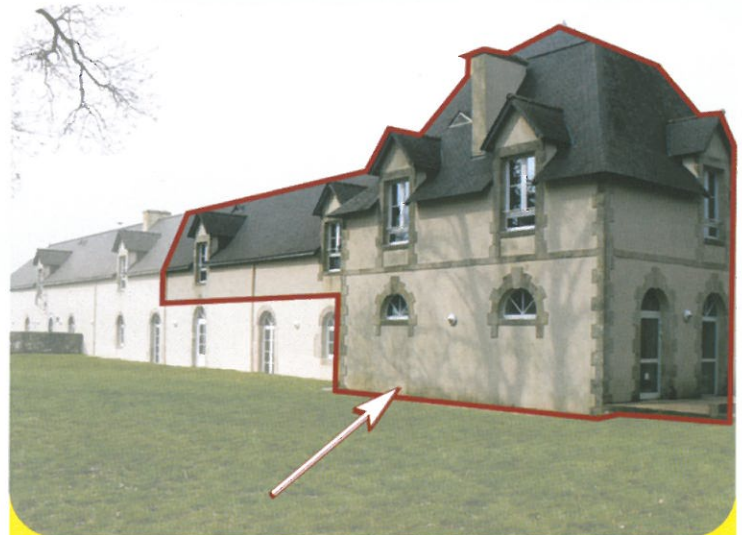
Une gestion prudente du fonctionnement doit générer un excédent de l'ordre de 700 000 €, permettant l'auto-financement des Investissements en limitant le recours à l'emprunt et en favorisant le maintien des taux d'imposition.

Le Budget de Fonctionnement : 3 773 080 €



Les principaux investissements 2007

- Liaison entre la rue Hélène Le Chaton et le boulevard des championnats du monde.
- Extension de 5 unités d'accueil au Musée du vélo, ce qui permettra de porter le nombre d'hébergements des locations saisonnières de Manehouarn de 43 à 65 lits (représentant un car de visiteurs).
- Rénovation de la salle des fêtes.
- Construction d'entrepôts techniques de stockage.
- Voirie rurale, programme annuel de revêtement en enrobé (environ 13 kms).
- Salle de Kerveline, étanchéité de la toiture.
- Opération de maîtrise foncière (selon les opportunités d'acquisition)
- Rénovation et extension de l'éclairage public
- Divers :
 - Toilettes publiques sur l'espace du Vieux Château
 - Ecole Arc en Ciel, remplacement des ouvertures
 - Ravalement de la Maison des Associations et de la Mairie
 - Etude diagnostic sur les modes d'accueil de la petite enfance
 - Achat podium mobile
- Opérations financières :
 - Remboursement du capital de la dette



La partie du musée du vélo qui sera aménagée en gîtes



La salle des fêtes sera rénovée en 2ème période 2007

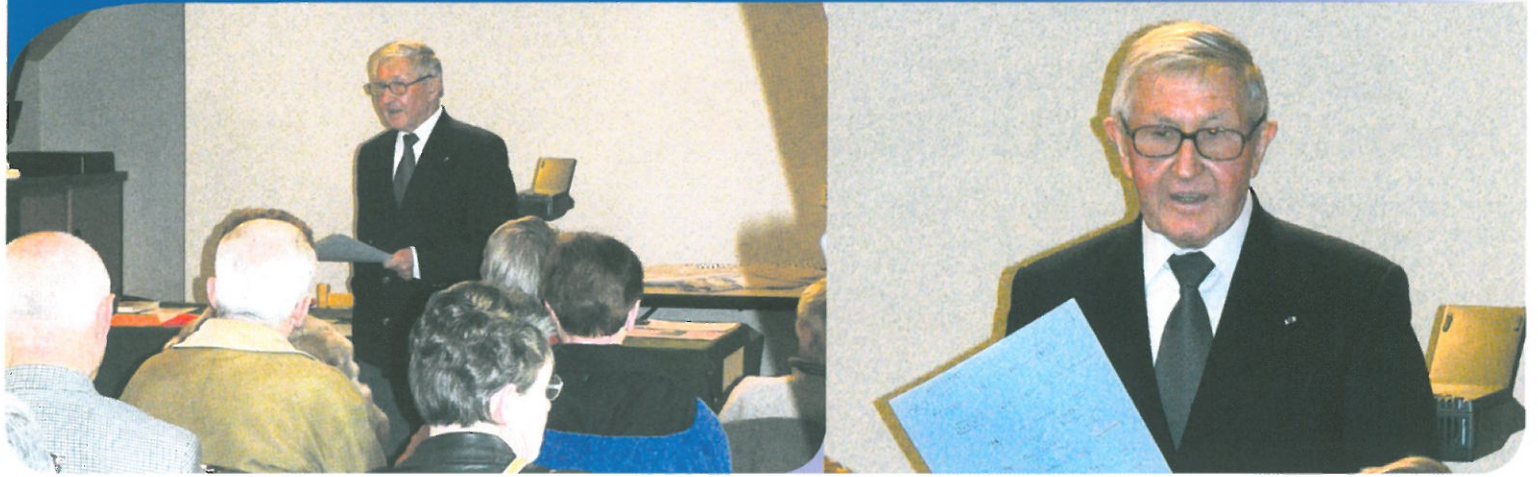


Les ouvertures de l'école seront remplacées.

Assainissement

- Les opérations concernant ce service sont inscrites dans un budget annexe:
- Poursuite de l'étude diagnostic et d'extension du réseau des eaux usées.
 - Restructuration et extension de la station de Saint-Sauveur.
 - Création d'une unité de traitement des matières de vidange et d'un local de stockage des boues à Restavy.





Conférence sur les Forges d'Hennebont

24 février 2007

Le samedi 24 février 2007, la Bibliothèque Municipale accueillait **Monsieur Joseph Jigourel** pour une conférence ayant pour thème **l'histoire des Forges d'Hennebont**. Actives de 1861 à 1967, les Forges d'Hennebont furent l'une des entreprises majeures de l'histoire industrielle de la Bretagne, au même titre que les arsenaux de Brest et Lorient. Témoin des luttes ouvrières de son temps, les Forges d'Hennebont employaient jusqu'à 3000 ouvriers dans les années 1930. Des conditions de travail pénibles alliées à une très grande solidarité ouvrière rythmaient la vie dans et autour des Forges. Après avoir connu une période de prospérité et de développement remarquables, les Forges d'Hennebont entamèrent un long déclin après la seconde guerre mondiale. Il était en effet devenu difficile de lutter face à la concurrence des industries sidérurgiques ultra modernes du Nord et de l'Est de la France.

Spectacle de contes pour les enfants à la Bibliothèque

28 février 2007

C'est avec le conteur **Didier di Bartolo** que le public en herbe avait rendez-vous à la Bibliothèque Municipale le mercredi 28 février 2007.

Cette séance clôturait les rencontres d'hiver du conte dans les pays de la vallée du Scorff. Christophe di Bartolo a su entraîner les enfants dans un voyage féérique à travers plusieurs pays et ce, aux sons de la flûte et de la guitare.



Les rencontres d'hiver du conte dans les pays de la vallée du Scorff

4 février 2007



Fruit de la collaboration entre l'**Association Racont'Art de Cléguer**, l'**Office de Tourisme** et la **Mairie de Plouay**, ce spectacle accueillait cette année **Didier Kowarski**. Conteur de talent puisant dans un répertoire inspiré notamment de contes arabes, Didier Kowarski pratique un art du conte d'une manière résolument contemporaine : chutes déconcertantes, jeux de mots précis, humour décapant...

« Les Musicales de Pontivy » à Plouay

25 février 2007



Trois musiciens au talent reconnu se sont produits à l'Eglise paroissiale : Philippe Cassard au piano, Xavier Phillips au violoncelle et Svetlin Roussev au violon.

Pas moins de deux cents personnes ont assisté à ce concert organisé par l'association « **Les Musicales de Pontivy** » qui s'est fixée pour but de rendre accessible à tous la musique classique.

Les compositeurs de Bretagne mis à l'honneur par les choristes de «Kanerion er Skorv»

1er avril 2007



Ce concert donné à l'Eglise paroissiale de Plouay le dimanche 1er avril 2007 proposait une programmation de grande qualité. Le public ne s'y est pas trompé, car l'Eglise était comble. Au programme de ce concert, une pièce pour violon et piano composée par Richard Quesnel (chef de chœur de la maîtrise de Sainte-Anne d'Auray), ainsi que la chorale Kanerion er Skorv accompagnée d'un ensemble instrumental composé de Youenn Brezec au violon, Kristina Omnes au violoncelle, Soazig Kermabon à la harpe celtique et Sonia Pouilly au piano.



Concert de chorales à l'Eglise paroissiale

9 mars 2007

Pour son désormais traditionnel concert d'hiver, "Tous en chœur" avait cette année invité deux chorales de la région à savoir "Rions en chœur" de Brandérion et "Courants d'air" de Lorient. Chants traditionnels, variétés contemporaines et chansons françaises composaient le menu de cette prestation de qualité sous la baguette de deux jeunes chefs de chœur, Christelle Guégan et Roselyne Donneau, pour le plus grand plaisir du public venu très nombreux puisque l'église était comble.

Expo artistique de l'Esat Alter Ego

Du 30 mars au 20 avril 2007

L'Esat Alter Ego est un établissement de service et d'aide par le travail qui a pour vocation d'insérer socialement et économiquement des personnes adultes handicapées mentales de la région de Lorient par des activités adaptées : blanchisserie, métallerie, espaces verts, montage-conditionnement, conserve de légumes, cuisine. Cet établissement est géré par l'association « Les Papillons blancs du Morbihan », depuis 1978, il accueille aujourd'hui 140 personnes.



Dans le cadre d'activités de soutien pour développer l'expression, certains travailleurs participent à l'atelier de peinture et céramique. Ce sont les œuvres réalisées dans le cadre de cet atelier artistique qui ont été présentées du 30 mars au 20 avril 2007. Dans une exposition, on ne peut s'empêcher d'attribuer aux artistes des influences, de comparer tel travail à tel peintre, de le situer dans tel courant de l'histoire de l'art. Pour les artistes de l'Esat Alter Ego, il en est de même, et pour chacun, l'on pourrait trouver les sources qui ont créé son style. Pourtant, ils ne connaissent pas l'histoire de l'art. Ici, l'art semble jaillir de l'être intérieur, comme l'affirmation d'une mémoire profonde, une expression en prise directe avec l'humain.

Le Salon des arts de la ville de Plouay

Organisée depuis 1999, cette manifestation culturelle a pour vocation de présenter les oeuvres de peintres et sculpteurs amateurs. Le succès de cette exposition annuelle n'est plus à démontrer.

Lors des différentes éditions du Salon des Arts, le « Prix de la ville de Plouay » est attribué à un artiste exposant. Nous vous présentons ci-dessous, ainsi qu'en page de couverture, la totalité des toiles déjà primées. Celles-ci sont désormais propriété de la commune et sont exposées dans les locaux de la Mairie.

Nous vous informons que le prochain Salon des arts de la ville de Plouay se déroulera à la salle d'exposition du Vieux-Château du 12 au 26 mai 2007.



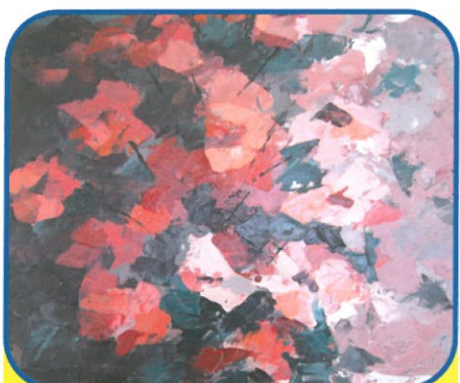
2001 - Armel Le Squere (Plouay)
Personnages (pastel)



2002 - Annie Parat
(Larmor-Plage)



2003 - Nicole Ploteau (Larmor-Plage) La
pointe du Van (acrylique)



2004 - Jocelyne Jégo (Hennebont)
(huile au couteau)



2005 - Françoise Wolff-Le Dorze -
Noce bretonne (Pinvidick)



2006 - Béatrice Ulvé (Larmor-Plage)
Les parapluies (huile)

Les nouveaux commerçants et artisans installés à Plouay

. Pascal Gallou Artisan électricien

☎ 02.97.11.18.06
06.27.86.73.66

. LENA ORCHID

Production et commercialisation
d'orchidées

Nolwenn et Lenaïg Le Gal
Toul el Len - Plouay

☎ 02.97.33.36.09

Site internet : www.lena-orchids.com

. PEGGY coiffure à domicile

☎ 06.08.65.33.83

. SALON M.J. COIFFURE

Femmes-Hommes
21, rue Paul Ihuel - Plouay
☎ 02 97 45 45 47

. Bertrand Guerin Architecte

Place du Vieux-Château - Plouay
☎ 02 97 33 17 45

. AUX LOISIRS SPORTIFS

Matériel pour la pêche, chasse, pétanque,
boules bretonnes, palet, articles ménagers et
trophées.

Mme Corinne Maubouche
14, rue du Général de Gaulle - Plouay

☎ 02.97.11.13.86



Promotion du Commerce local

La carte à puce à Plouay "J'y gagne", outil informatique dans l'air du temps enviée par les autres unions des commerçants, dynamise le commerce local.

Depuis décembre 2003, déjà plus de 7 400 cartes !

"J'y gagne" : St Valentin, Pâques, fête des mères, fête des pères, la rentrée, Noël, ...



Accueil des nouveaux plouaysiens

4 février 2007

Commune dynamique s'il en est, Plouay compte désormais plus de 5000 habitants. Lors de cet accueil convivial, Jacques Le Nay, Député-Maire, a présenté les différents aspects et atouts de Plouay en insistant sur la qualité de vie que chacun peut y trouver. Chacun s'est vu remettre un dossier pratique relatif à la commune. Le pot de l'amitié clôturait la cérémonie.

Vœux de la Municipalité

12 janvier 2007

Après avoir dressé un bilan de l'année écoulée, Jacques Le Nay, Député-Maire, s'est attaché à présenter les perspectives d'avenir, à savoir les projets de la commune de Plouay à l'horizon 2007. Les jeunes élus du Conseil Municipal des enfants participaient également à cette cérémonie des vœux.



Marché de Noël à la salle du Vieux-Château

2 décembre 2006



Organisé à l'initiative de l'association «**Les Amis du jumelage**», ce marché de Noël a permis à chacun de découvrir objets et spécialités allemandes et anglaises, dans une atmosphère de franche convivialité. Cette manifestation, organisée annuellement, se fixe pour objectif de promouvoir les échanges avec nos villes jumelles : Küps en Allemagne et Pershore en Grande-Bretagne.

Les pompiers fêtent la Sainte-Barbe

16 décembre 2006

Outre le fait de dresser le bilan des activités du centre de secours (interventions, formations), cette Sainte-Barbe 2006 a été l'occasion de saluer le départ de Daniel Bily après plus de vingt-cinq années de présence au Corps. Lors de cette cérémonie, Daniel Bily a été décoré de la médaille du mérite national et promu au grade de major. Jacques Le Nay, Député-Maire, a exprimé au nom de la collectivité toute la considération due aux sapeurs, eu égard à leur sens du dévouement, mis en œuvre quotidiennement au profit de la population.



Remise des diplômes de secourisme au personnel communal

Vingt et un employés communaux se sont vus remettre le 25 janvier 2007 le diplôme sanctionnant une formation élémentaire en secourisme.

Les nouveaux diplômés :

Marie-Paule Jaume, Nicole Le Doujet, Patricia Le Fanic, Fabienne Le Guernevé, Yolande Le Moual, Nathalie Le Mouel, Nadia Le Ny, Pascal Le Ny, Aline Mahé, Solange Ménard, Laurence Richomme, Marie-Françoise Tanguy, Lénaïk Crabot, Maïka Gallou, Nadine Gauducheau, Anne Le Brishoual, Gilles Le Diodic, Pascal Rio, Guy Robic, Viviane Tanguy, Dominique Trécant.



45^{ème} anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie

19 mars 2007



Ce sont les accords d'Evian, signés en 1962, qui mirent fin à ce conflit dans lequel furent engagés militaires de carrière et appelés du contingent. La **section locale de la FNACA** a célébré cet anniversaire le lundi 19 mars 2007 devant la stèle commémorative du cessez le feu, place de Bécherel, puis au monument aux morts.

A l'occasion de cette cérémonie, Yves Le Cabellec, Député-Maire honoraire, a remis la croix du combattant à Paul Malinge et à Auguste Bréfort.

Don du sang : réunion de réflexion pour une meilleure organisation

2 avril 2007



A l'invitation des responsables de l'**Etablissement Français du Sang de Lorient**, une réunion s'est tenue le 2 avril 2007 en Mairie de Plouay. A l'ordre du jour, la mise en place d'une association ou d'une équipe relais afin d'organiser au mieux la collecte de sang dans les communes du canton de Plouay.

Cérémonie de citoyenneté

31 mars 2007



90 jeunes plouaysiens ayant atteint l'âge de 18 ans ont été invités à cette cérémonie pour une remise de leur carte électorale et de livret de citoyen.

Jumelage

Fontaine de Pâques



Une réalisation des Amis du Jumelage destinée à marquer pour les fêtes de Pâques un événement traditionnel à Küps, notre ville jumelle d'Allemagne.

Ligue contre le cancer

Communiqué

Le Comité du Morbihan :

- assure en permanence une action de proximité pour les personnes malades et pour leurs proches
- organise des groupes de parole pour les malades, animés par des psychologues spécialement formés, sur Lorient, Pontivy et Vannes. Sur Vannes, il propose aux proches tous les quinze jours des consultations individuelles avec une psychologue. Sur Lorient, il offre un soutien psychologique spécialisé aux enfants de personnes malades
- effectue au Comité, sans rendez-vous, une permanence pour toutes les personnes qui ont besoin d'être écoutées
- offre aux patients en hospitalisation complète ou en chimiothérapie ambulatoire, des soins socio-esthétiques à Vannes, Pontivy, Lorient, Malestroit et Carentoir
- réunit chaque mois une commission sociale pour statuer sur des aides financières à apporter à des malades, sur présentation de dossiers établis par les assistantes sociales
- finance des équipements hospitaliers pour améliorer les conditions de vie et le confort des malades : matelas anti-escarres, pompes anti-douleur, etc ...

Comité du Morbihan de la Ligue Contre le Cancer

Comité du Morbihan - Parc Pompidou - Avenue Georges Pompidou - CP 3429 - 56034 VANNES Cedex

Pour tout renseignement, vous pouvez appeler de lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
☎ 02.97.54.18.18 - E.mail : cd56@ligue-cancer.net

Mariages

OCTOBRE 2006

07.10.2006 : Eric, Jacky, Jack LAMY et Muriel, Suzanne, Rose RENAUD
28.10.2006 : Gaston, Joseph, Victor PETIT et Marie-Fleur, Régine HAUTIER

NOVEMBRE 2006

04.11.2006 : Joël DELHOM et Josiane, Marie, Christine PIERRE

DECEMBRE 2006

16.12.2006 : Xavier, Jean, Marie, Marcel FERRION et Maud, Chantal, Suzanne GOULVEN

FEVRIER 2007

03.02.2007 : Sébastien LE BRIS et Aurélie, Nicole ROBIC

MARS 2007

10.03.2007 : Christophe, Gaëtan, Daniel SCALABRE et Cathy Muriel LIÉBAR

Décès*

OCTOBRE 2006

06.10.2006 : Joachim LE BOURLAY, 92 ans
07.10.2006 : Pierre, Vincent, Yves, Marie LE CORFF, 50 ans
10.10.2006 : Eugène, Ange, Vincent LE BIHAN, 55 ans
18.10.2006 : Jean-Louis TANGUY, 83 ans

NOVEMBRE 2006

06.11.2006 : Roger, Mathurin CARRÉ, 78 ans
16.11.2006 : Annick, Jeanne, Marie THIÉRY, épouse JAN, 66 ans
17.11.2006 : Emile, Jean KERLO, 73 ans
28.11.2006 : Thérèse, Joséphine GLOANNEC, 80 ans

DECEMBRE 2006

04.12.2006 : Elisa, Yvonne CONAN, veuve GUILLEMOT, 82 ans
06.12.2006 : Albert, Marie ROYER, 75 ans
08.12.2006 : Ruth RAEMY, veuve FOUQUÉ, 66 ans
09.12.2006 : Joël, Henri SAILLÉ, 55 ans
15.12.2006 : Germaine, Isabelle LE STUNFF, épouse SOREL, 78 ans
18.12.2006 : Maria LE BARTZ, veuve LE GLEUT, 91 ans

JANVIER 2007

15.01.2007 : Maurice, Jean, Marie HELLUY, 67 ans
20.01.2007 : Emilienne, Marguerite, Marie KERJEAN, épouse LE GOUIC, 79 ans,
22.01.2007 : André, Ernest BÉDARD, 66 ans
27.01.2007 : Julienne HELLO, veuve LAMOUREUX, 90 ans
29.01.2007 : Joseph, Pierre DRÉAN, 83 ans

MARS 2007

11.03.2007 : Geneviève, Marie LE BOULCH, veuve ARNOULT, 92 ans
16.03.2007 : Marcel, Eugène LE GALLO, 70 ans
19.03.2007 : Santo MESSINA, 87 ans
26.03.2007 : Guy, Lucien GAUTIER, 59 ans
28.03.2007 : Louis, Joseph, Marie BELLESOEUR, 74 ans

* Seuls les résidents à Plouay sont inscrits à l'état civil



Naissances

OCTOBRE 2006

06.10.2006 : Enzo, Sylvain LE MAO
11.10.2006 : Gabin, Louis RIO
22.10.2006 : Iona, Manon TALDIR
27.10.2006 : Lily, Marie ROBERT
28.10.2006 : Ambre LECAUDE

NOVEMBRE 2006

14.11.2006 : Maël'Ann, Gwen, Caroline, Hélène MINIOU
22.11.2006 : Mathéo, Paul, François, Gabriel DELALANDE
22.11.2006 : Inès, Marie-France, Martine LEGRAND
25.11.2006 : Mathieu LAROCHE
26.11.2006 : Elouan LE BAIL
28.11.2006 : Mattéo, Georges, Joseph BOILLOT

DECEMBRE 2006

02.12.2006 : Louis, Daniel ROUSSEAU
10.12.2006 : Guillaume, Joseph, Mathurin PENVERNE
13.12.2006 : Gabriel, Johan, Walter VANDENBOSSCHE
17.12.2006 : Thomas ROUFFINEAU
19.12.2006 : Gabin CHICHERY - - NOBLET
20.12.2006 : Nathan, Alain GUILLEMOT
22.12.2006 : Enora, Marinette, Francine LAMY
25.12.2006 : Jeanne, Marine GUILLEMARD

JANVIER 2007

15.01.2007 : Axel DOS REIS
22.01.2007 : Louna, Clémence ROHOU
23.01.2007 : Esteban, Domingo, Dimas FERREIRA - - PAREJA
25.01.2007 : Dylan, Christian, Alfred, Pierre, Joseph LE MOUILLOUR

FEVRIER 2007

13.02.2007 : Clarisse LE MOUILLOUR - - LE COZ
14.02.2007 : Elouan, Julien LE FLOCH
7.02.2007 : Albane, Huguette, Joëlle LE MOUEL - - CORBIN

MARS 2007

18.03.2007 : Inès QUINIO
18.03.2007 : Camille STANGUENNEC
0.03.2007 : Mélina, Olivia, Adéline LE GRAS
1.03.2007 : Kim, Line, Marie LECARPENTIER
3.03.2007 : Ji Min, Christophe BOURREE
7.03.2007 : Alexis, Marie-Ange LE COZ

LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS 2007

